

8-10 mai 2008
Oisans-Écrins
France

36^e
CHAMPIONNATS
DE SKI
UIAGM

Fête internationale des Guides

- FESTA INTERNAZIONALE DELLE GUIDE
- INTERNATIONALES BERGFÜHRERFEST
- INTERNATIONAL GUIDE FESTIVAL



Oisans
BIENVENUE DANS LES ALPES



www.montagne-oisans.com

Chers amis,

Le massif de l'Oisans a l'honneur d'accueillir les participants à la 36^{ème} édition des championnats internationaux de ski de l'UIAGM. Plus qu'une compétition, ce rendez-vous annuel est surtout un grand moment de rencontre et d'amitié entre montagnards. Les guides du massif mettent tout en œuvre pour que vous passiez un très agréable séjour. Vous pourrez aussi, à cette occasion, découvrir quelques-uns des plus beaux itinéraires de hors piste et de randonnée à ski au départ de La Grave.

Nous sommes impatients de vous accueillir et de vous offrir le meilleur de notre pays.

BIENVENUE

Françoise Gendarme
Présidente du syndicat national des guides français

Chers amis, chers collègues,

Cette année, ce sont les guides de l'Oisans qui nous invitent au championnat de ski de l'UIAGM. Cet évènement sera notre grand rendez-vous annuel et notre grande fête internationale. Ce sera une belle occasion de découvrir ou de re-découvrir ce massif attachant, mais aussi pour partager l'amitié chère à notre métier. Je tiens à féliciter et à remercier toute l'équipe d'organisation pour l'important travail réalisé. J'espère que nous serons nombreux à participer à cette manifestation !

En attendant de vous retrouver à La Grave, je vous souhaite à toutes et à tous une bonne saison d'hiver.

Bruno Pellicier

Président de l'UIAGM

Cari amici,

Il massiccio dell'Oisans ha l'onore di accogliere i partecipanti alla 36^a edizione dei campionati internazionali di sci dell'UIAGM. Questo appuntamento annuale rappresenta, ancor prima che una competizione, un grande momento di incontro e di amicizia fra gente di montagna. Le guide locali mettono a disposizione il loro impegno concreto perché possiate trascorrere un soggiorno davvero piacevole. Potrete cogliere l'occasione per scoprire alcuni dei più begli itinerari fuoripista e scialpinistici che partono da La Grave. Siamo impazienti di accogliervi e di offrirvi il meglio del nostro paese.

Françoise Gendarme
Presidente del syndicat national des guides français

BENVENUTO

Cari amici, cari colleghi,

Quest'anno sono le guide dell'Oisans che ci invitano al campionato di sci dell'UIAGM, evento che sarà il nostro grande appuntamento annuale e la nostra grande festa internazionale. Sarà una bella occasione per scoprire o riscoprire questo massiccio suggestivo, ma anche per condividere l'amicizia cara al nostro mestiere. Tengo a ringraziare e a complimentarmi con tutta l'équipe organizzativa per il lavoro importante che ha realizzato. Mi auguro che saremo numerosi a partecipare a questa manifestazione!

In attesa di ritrovarvi a La Grave, auguro ad ognuna/o di voi una buona stagione invernale.

Bruno Pellicier
Presidente dell'UIAGM

Liebe Freunde,

Das Oisans Massiv hat die Ehre die 36. Ausgabe der internationalen Skimeisterschaften der IVBV zu organisieren. Dieses alljährliche Treffen ist viel mehr als nur ein Skirennen, es ist vor allem ein Moment der Begegnung und der Freundschaft. Die ansässigen Bergführer arbeiten intensiv, um dieses Fest für Euch so schön wie möglich zu gestalten. Ihr werdet die Gelegenheit haben, einige der schönsten Variantenfahrten und Skitouren von La Grave ausgehend, zu entdecken. Wir freuen uns, Euch bei uns willkommen zu heißen und Euch das Beste aus unserer Gegend vorstellen zu können.

Françoise Gendarme
Präsidentin des Syndicat National des Guides Français

HERZLICH WILLKOMMEN

Liebe Freunde, liebe Kollegen

Dieses Jahr laden uns die Bergführer des Oisans zur alljährlichen Skimeisterschaft der IVBV ein. Dieser Anlass ist für uns die Gelegenheit sich bei einem grossen internationalen Fest zu treffen. Ihr werdet die Möglichkeit haben dieses reizvolle Massiv zu entdecken und gleichzeitig die in unserem Beruf so wichtige Freundschaftsbande zu pflegen. Ich möchte mich auf diesem Wege bei dem Organisationsteam bedanken für die grosse geleistete Arbeit. Ich hoffe, Euch zahlreich zu diesem Ereignis begrüßen zu können. Ich wünsche Euch allen noch einen schönen Winter und bis bald in La Grave.

Bruno Pellicier
Präsident der IVBV

Dear friends,

The Oisans massif has the honour of welcoming participants to the 36th edition of the international IFMGA ski championship. More than a competition, this annual rendezvous is above all else a moment which reunites friends from all over the world. The local guides are doing their utmost to ensure that you pass an agreeable sojourn in their massif. It is also the occasion to discover some of the most beautiful off-piste and ski-touring itineraries at La Grave. We are impatient to welcome you here and to present you with the best of what our country has to offer.

Françoise Gendarme
President of the French National Guide Syndicate

Dear friends, dear colleagues, This year, it is the guides from Oisans who invite us to the IFMGA skiing championship. It will be our grand annual rendezvous and our great international festival. It will also be a perfect occasion to discover or to re-discover this attractive massif, and to share the friendship so dear to our profession. I would like to thank and congratulate the entire team who have organised this important event and I hope there will be a big turnout. Until we meet up in La Grave, I wish you all a good winter season.

Bruno Pellicier
IFMGA President

WELCOME



© JEAN-PIERRE NICOLLET / Parc national des Écrins



© Didier GRILLET



© Julien Düsserre

Hôtes d'honneur :

> Comité du Bureau UIAGM

Bruno PELLICIER - Président
Hermann BINER - Vice-Président
Alexis MALLON - Président de la Commission Technique
Armin OEHRLI - Secrétaire

> Membres d'honneur UIAGM

Membres fondateurs :

Pierre PERRET (F)
Jean MINSTER (F)
Felix JULEN (CH)
Gottlieb PERREN (CH)
Membres d'honneur :
Peter HABELER (A)
Ernst KONZETT (A)
Alois PIRPAMER (A)
Léo BLATTLER (CH)
Léo CAMINADA (CH)
Bernhard TRUFFER (CH)
André BERTRAND (F)
Antonio CARRELL (I)
Mario SENONER (I)
Nils FAARLUND (N)
Erich GUTGSELL (I)
Peter GEYER (DE)
Sepp GLOGGNER (CH)

> Présidents des associations nationales de guides de montagne

Nicolas de la CRUZ (Argentine)
Manfred LORENZ (Autriche)
Juan Carlos ESCOBAR (Bolivie)
Scott DAVIS (Canada)
Françoise GENDARME (France)
Grassl MICHAEL (Allemagne)
Gota ISONO (Japon)
Mac MACKAY (Grande Bretagne)
Christos BELOGIANNIS (Grèce)
Erminio SERTORELLI (Italie)
Ola EINANG (Norvège)
Mike BROWE (Nouvelle Zélande)
Magno CAMONES (Pérou)
Marcin KACPEREK (Pologne)
Peter TOMKO (Slovaquie)
Marko PREZELJ (Slovénie)
Javier GARRIDO VELASCO (Espagne)
Prinoth OTHMAR (Italie - Sud Tyrol)
Dick JOHANSSON (Suède)
Georg FLEPP (Suisse)
John BICKNELL (USA)
Guido AZZALEA (Italie - Val d'Aoste)
Josef SIMUNEK (République Tchèque)

Ospiti onorari :

> Comitato UIAGM

Bruno PELLICIER - Presidente
Hermann BINER - Vicepresidente
Alexis MALLON - Presidente della Commissione Tecnica
Armin OEHRLI - Segretario

> Membri onorari UIAGM

Membri fondatori :

Pierre PERRET (F)
Jean MINSTER (F)
Felix JULEN (CH)
Gottlieb PERREN (CH)
Membres onorari :
Peter HABELER (A)
Ernst KONZETT (A)
Alois PIRPAMER (A)
Léo BLATTLER (CH)
Léo CAMINADA (CH)
Bernhard TRUFFER (CH)
André BERTRAND (F)
Antonio CARRELL (I)
Mario SENONER (I)
Nils FAARLUND (N)
Erich GUTGSELL (I)
Peter GEYER (DE)
Sepp GLOGGNER (CH)

> Presidenti delle associazioni nazionali delle guide

Nicolas de la CRUZ (Argentine)
Manfred LORENZ (Autriche)
Juan Carlos ESCOBAR (Bolivie)
Scott DAVIS (Canada)
Françoise GENDARME (France)
Grassl MICHAEL (Allemagne)
Gota ISONO (Japon)
Mac MACKAY (Grande Bretagne)
Christos BELOGIANNIS (Grèce)
Erminio SERTORELLI (Italie)
Ola EINANG (Norvège)
Mike BROWE (Nouvelle Zélande)
Magno CAMONES (Pérou)
Marcin KACPEREK (Pologne)
Peter TOMKO (Slovaquie)
Marko PREZELJ (Slovénie)
Javier GARRIDO VELASCO (Espagne)
Anton Stocker (Italie - Alto Adige)
Dick JOHANSSON (Svezie)
Georg FLEPP (Svizzera)
John BICKNELL (USA)
Guido AZZALEA (Italie - Val d'Aosta)
Josef SIMUNEK (Repubblica Ceca)

Hôtes d'honneur :

> Comité du Bureau UIAGM

Bruno PELLICIER - Président
Hermann BINER - Vice-Président
Alexis MALLON - Président de la Commission Technique
Armin OEHRLI - Secrétaire

> Membres d'honneur UIAGM

Membres fondateurs :

Pierre PERRET (F)
Jean MINSTER (F)
Felix JULEN (CH)
Gottlieb PERREN (CH)
Membres d'honneur :
Peter HABELER (A)
Ernst KONZETT (A)
Alois PIRPAMER (A)
Léo BLATTLER (CH)
Léo CAMINADA (CH)
Bernhard TRUFFER (CH)
André BERTRAND (F)
Antonio CARRELL (I)
Mario SENONER (I)
Nils FAARLUND (N)
Erich GUTGSELL (I)
Peter GEYER (DE)
Sepp GLOGGNER (CH)

> Présidents des associations nationales de guides de montagne

Nicolas de la CRUZ (Argentine)
Manfred LORENZ (Autriche)
Juan Carlos ESCOBAR (Bolivie)
Scott DAVIS (Canada)
Françoise GENDARME (France)
Grassl MICHAEL (Allemagne)
Gota ISONO (Japon)
Mac MACKAY (Grande Bretagne)
Christos BELOGIANNIS (Grèce)
Erminio SERTORELLI (Italie)
Ola EINANG (Norvège)
Mike BROWE (Nouvelle Zélande)
Magno CAMONES (Pérou)
Marcin KACPEREK (Pologne)
Peter TOMKO (Slovaquie)
Marko PREZELJ (Slovénie)
Javier GARRIDO VELASCO (Espagne)
Prinoth OTHMAR (Italie - Sud Tyrol)
Dick JOHANSSON (Suède)
Georg FLEPP (Suisse)
John BICKNELL (USA)
Guido AZZALEA (Italie - Val d'Aoste)
Josef SIMUNEK (République Tchèque)

Honorary Guests:

> IFMGA Committee

Bruno PELLICIER - President
Hermann BINER - Vice President
Alexis MALLON - Technical Commission President
Armin OEHRLI - Secretary

> Honorary IFMGA members

Founding members:

Pierre PERRET (F)
Jean MINSTER (F)
Felix JULEN (Switz)
Gottlieb PERREN (Switz)
Membres d'honneur :
Peter HABELER (Au)
Ernst KONZETT (Au)
Alois PIRPAMER (Au)
Léo BLATTLER (Switz)
Léo CAMINADA (Switz)
Bernhard TRUFFER (Switz)
André BERTRAND (F)
Antonio CARRELL (It)
Mario SENONER (It)
Nils FAARLUND (Nor)
Erich GUTGSELL (It)
Peter GEYER (Ger)
Sepp GLOGGNER (Switz)

> Presidents of national mountain guide associations

Nicolas de la CRUZ (Argentina)
Manfred LORENZ (Austria)
Juan Carlos ESCOBAR (Bolivia)
Scott DAVIS (Canada)
Françoise GENDARME (France)
Grassl MICHAEL (Germany)
Gota ISONO (Japan)
Mac MACKAY (Great Britain)
Christos BELOGIANNIS (Greece)
Erminio SERTORELLI (Italy)
Ola EINANG (Norway)
Mike BROWE (New Zealand)
Magno CAMONES (Peru)
Marcin KACPEREK (Poland)
Peter TOMKO (Slovakia)
Marko PREZELJ (Slovenia)
Javier GARRIDO VELASCO (Spain)
Prinoth OTHMAR (Italy - south Tyrol)
Dick JOHANSSON (Sweden)
Georg FLEPP (Switzerland)
John BICKNELL (USA)
Guido AZZALEA (Italy- Aosta valley)
Josef SIMUNEK (Czech Republic)

Comité d'organisation :

Compagnie des Guides Oisans-Ecrins
Abdou MARTIN
Bureau des Guides de l'Oisans
Eric DURDAN - Stéphane LAURENCEAU
Bureau des Guides de La Grave
Pierre RIZZARDO
Bureau des Guides du Vénéon
Eric PEREIRA
Bureau des Guides des 2 Alpes
Marc DURDAN
Bureau des Guides de l'Alpe d'Huez
Bernard LAMBOLEZ
Oisans Tourisme - Marc CARREL,
Caroline SILLON
Office de Tourisme de La Grave
Bruno GARDENT, - Didier GRILLET
Office de Tourisme de St Christophe en Oisans
Elisabeth TURC, Christine VIEUX

Comitato organizzativo:

Compagnie des Guides Oisans-Ecrins
Abdou MARTIN
Bureau des Guides de l'Oisans
Eric DURDAN - Stéphane LAURENCEAU
Bureau des Guides de La Grave
Pierre RIZZARDO
Bureau des Guides du Vénéon
Eric PEREIRA
Bureau des Guides des 2 Alpes
Marc DURDAN
Bureau des Guides de l'Alpe d'Huez
Bernard LAMBOLEZ
Oisans Tourisme - Marc CARREL,
Caroline SILLON
Ufficio del Turismo di La Grave
Bruno GARDENT - Didier GRILLET
Ufficio del Turismo di St Christophe en Oisans
Elisabeth TURC, Christine VIEUX

Comité d'organisation :

Compagnie des Guides Oisans-Ecrins
Abdou MARTIN
Bureau des Guides de l'Oisans
Eric DURDAN - Stéphane LAURENCEAU
Bureau des Guides de La Grave - Pierre RIZZARDO
Bureau des Guides du Vénéon
Eric PEREIRA
Bureau des Guides des 2 Alpes
Marc DURDAN
Bureau des Guides de l'Alpe d'Huez
Bernard LAMBOLEZ
Oisans Tourisme - Marc CARREL
Caroline SILLON
Office de Tourisme de La Grave
Bruno GARDENT, - Didier GRILLET
Office de Tourisme de St Christophe en Oisans
Elisabeth TURC, Christine VIEUX

Organising Committee:

Oisans-Ecrins Guide Company
Abdou MARTIN
Oisans Guide Office - Eric DURDAN
Stéphane LAURENCEAU
La Grave Guide Office - Pierre RIZZARDO
Vénéon Guide Office - Eric PEREIRA
Deux Alpes Guide Office - Marc DURDAN
Alpe d'Huez Guide Office
Bernard LAMBOLEZ
Oisans Tourisme - Marc CARREL
Caroline SILLON
La Grave Tourist Office
Bruno GARDENT - Didier GRILLET
St Christophe en Oisans Tourist Office
Elisabeth TURC, Christine VIEUX

> Lundi 5 mai >> Mercredi 7 mai

Commissions techniques de l'UIAGM à Villar d'Arène.

> Jeudi 8 mai

9h - 19h : Accueil des participants à l'Office de Tourisme de La Grave.

9h : Assemblée générale de l'UIAGM, salle des fêtes de La Grave.

18h : Cérémonie d'ouverture, Mémorial Claude Rey, devant le Bureau des guides de La Grave.

19h : Présentation de la journée ski de montagne entre La Grave et St Christophe en Oisans, devant le Bureau des guides de La Grave

> Vendredi 9 mai

6h30 : Montée au téléphérique pour reconnaissance du stade de slalom, glacier de la Girose (La Grave).

(matin)* :

> Découverte des courses autour de La Meije faces nord et sud. Départ du glacier de la Girose (La Grave) arrivée à St Christophe en Oisans ou La Bérarde (retour en navette). Au choix : plusieurs itinéraires en ski de randonnée et une descente en ski hors piste.

**horaires et consignes communiqués la veille en fonction des conditions de la montagne*

> Egalement possibilité de ski sur le domaine d'itinéraires hors piste de La Grave - La Meije.

11h30 : Transfert en navette La Grave - St Christophe en Oisans (nb : accès possible avec votre propre véhicule).

à partir de 12h : Cocktail et buffet à St Christophe en Oisans. Visite du musée « Mémoires d'alpinismes ». Exposition sur les refuges « Oisans-Ecrins » en partenariat avec le Parc national des Ecrins et rencontre avec les gardiens. Visite libre du hameau de La Bérarde (accès navette ou voitures particulières).

15h : Paroles de guides à St Christophe en Oisans.

16h30 : Rapatriement en navette de St Christophe en Oisans à La Grave.

19h : Comité de course du concours de ski dans la salle des fêtes de La Grave. Remise des dossards et indications des horaires de montée au téléphérique.

> Samedi 10 mai

à partir de 7h : Montée au téléphérique. 36ème championnat de ski UIAGM sur le glacier de la Girose (La Grave).

12h : Casse-croûte montagnard en altitude (glacier de La Girose).

14h - 19h : Salon professionnel « équipement des guides », devant la salle des fêtes de La Grave.

18h : Remise des prix et discours de clôture, devant la salle des fêtes de La Grave.

20h : Soirée de gala sous chapiteau, salle des fêtes de La Grave.

22h30 : Concert, salle des fêtes de La Grave.

> Lunedì 5 maggio >> mercoledì 7 maggio

Commissione Tecnica UIAGM a Villar d'Arène.

> Giovedì 8 maggio

09.00 - 19.00: Accoglienza dei partecipanti presso l'ufficio turistico di La Grave.

09.00: Assemblea Generale dell'UIAGM, salone comunale di La Grave.

18.00: Cerimonia d'apertura, Memoriale Claude Rey, davanti all'Ufficio Guide di La Grave.

19.00: Presentazione della giornata di sci alpino fra La Grave e St. Christophe in Oisans, davanti all'ufficio Guide di La Grave.

> Venerdì 9 maggio

06.30: Salita in teleferica per ricognizione piste di slalom, ghiacciaio della Girose (La Grave)

Mattinata*:

> Sciata sulle piste di gara intorno a La Meije, versante nord e sud. Partenza dal ghiacciaio della Girose (La Grave) arrivo a St. Christophe en Oisans o a La Bérarde (rientro in navetta).

A scelta: diversi itinerari scialpinistici e una discesa in fuoripista.

**orari e consegna dei comunicati il giorno precedente, in funzione delle condizioni della montagna*

> Ulteriore possibilità di sci fuoripista nel comprensorio di La Grave-La Meije.

11.30: Trasferimento in navetta da La Grave a St. Christophe en Oisans (nb: possibilità di accesso anche col proprio veicolo).

A partire dalle 12.00: Cocktail e buffet a St Christophe en Oisans. Visita del museo «Mémoires d'alpinismes». Esposizione sui rifugi «Oisans-Ecrins» in partecipazione col Parco nazionale dell'Ecrins e incontro con i gestori. Visita libera del piccolo villaggio di La Bérarde (raggiungibile in navetta o con la propria auto).

15.00: Breve discorso di alcune guide, St Christophe en Oisans.

16h30: Rientro in navetta da St Christophe en Oisans a La Grave.

19h: Riunione dei capisquadra nel salone comunale di La Grave. Consegna dei pettorali ai partecipanti e indicazione degli orari di salita della teleferica.

> Sabato 10 maggio

A partire dalle 07.00: Salita in teleferica. 36° campionato di sci UIAGM sul ghiacciaio della Girose (La Grave).

12.00: Spuntino montanaro in quota (ghiacciaio della Girose).

14.00 - 19.00: Fiera professionale «equipaggiamento delle guide», davanti al salone comunale di La Grave.

18.00: Premiazione e discorso di chiusura, davanti al salone comunale di La Grave.

20.00: Serata di gala sotto la tenda, salone comunale di La Grave.

22.30: Concerto, salone comunale di La Grave.

> Montag, 5. Mai
>> Mittwoch, 7. Mai

Technische Kommission der IVBV in Villar d'Arène.

> Donnerstag, 8. Mai

9h - 19h: Ankunft der Teilnehmer im « Office du Tourisme » in La Grave.

9h: Generalversammlung der IVBV, « Salle des Fêtes », La Grave

18h: Eröffnungszeremonie, Mémorial Claude Rey, vor dem Bergführerbüro in La Grave

19h: Vorstellung des folgenden Skitages zwischen La Grave und St.Christophe en Oisans, vor dem Bergführerbüro in La Grave

> Freitag, 9. Mai

6h30: Auffahrt mit der Gondelbahn zum Slalomhang, Glacier de la Girose (La Grave).

(morgens)*:

> Entdeckung der Touren rund um die Meije, Nord- und Süd Seite. Vom Glacier de la Girose (La Grave) nach St. Christophe en Oisans oder La Béarde (Rückreise im Bus). Zur Auswahl stehen mehrere Skitouren und eine Variantenabfahrt.

** weitere Informationen am Vorabend je nach Verhältnissen*

> Weitere Möglichkeit : Skifahren im Varintengelände La Grave - La Meije.

11h30: Transport von La Grave nach St Christophe en Oisans (auch mit eigenem Fahrzeug möglich).

ab 12h: Willkommenscocktail und Buffet in St Christophe en Oisans. Besuch im Museum « Mémoires d'alpinismes ». Ausstellung : Berghütten in « Oisans-Ecrins » in Zusammenarbeit mit dem Nationalpark der Ecrins, Treffen mit den Hüttenwarten. Möglichkeit zum Besuch in La Béarde (mit eigenem Auto oder organisiertem Transport).

15h: « Paroles de guides » in St Christophe en Oisans.

16h30: Rückreise von St Christophe en Oisans nach La Grave.

19h: Rennkomitee im « Salle des fêtes », La Grave. Startnummern, Rennverlauf und Öffnungszeiten der Gondelbahn.

> Samstag, 10. Mai

ab 7h: Auffahrt mit der Gondel. 36. Skimeisterschaften der IVBV, Gletscher de la Girose (La Grave).

12h: Picknick auf dem Gletscher (glacier de La Girose).

14h - 19h: Material für Bergführer, Ausstellung vor dem Festsaal in La Grave

18h: Ergebnisse, Preisverleihung und Abschlussrede vor dem Festsaal in La Grave

20h: Galadinner im Festzelt, Salle des Fêtes, La Grave

22h30: Konzert, Salle des fêtes in La Grave.

> Monday 5th May
>> Wednesday 7th May

IFMGA Technical Commission at Villar d'Arène.

Thursday 8th May

9h - 19h: Participants welcomed at the Tourist Office of La Grave.

9h: IFMGA General Assembly, 'salle des fêtes' (village hall) at La Grave.

18h: Opening ceremony. Memorial to Claude Rey in front of the guide office at La Grave.

19h: Presentation of the ski touring itinerary between La Grave and St Christophe en Oisans, in front of the guide office at La Grave.

Friday 9th May

6h30: Cable car up for reconnaissance of the slalom stadium, on the glacier de la Girose (La Grave)

(Morning)*:

> Discover the courses around the north and south faces of La Meije. Leaving from the Girose glacier (La Grave) and arriving at St Christophe en Oisans or La Béarde (return by shuttle bus). Choice: several ski touring itineraries and an off-piste descent.

** Times and other details will be given the evening before, depending on conditions in the mountains.*

> There is also the possibility of skiing on the off-piste sectors of La Grave - La Meije.

11h30: Bus transfer from La Grave to St Christophe en Oisans (NB. Access possible by private transport).

From 12h: Cocktail and buffet at St Christophe en Oisans. Visit to the "Memoires d'alpinismes" museum. Exhibition on the mountain huts of Oisans-Ecrins in partnership with the Ecrins National Park, and meeting the hut keepers. Free time in the hamlet of La Béarde (access via shuttle bus or private cars).

15h: "Paroles des guides" (film) - at St Christophe en Oisans.

16h30: Return trip from St Christophe en Oisans to La Grave

19h: The race committee meeting in the village hall at La Grave. Distribution of the race bibs and timetable for the cable car.

Saturday 10th May

From 7h: Cable car to the top. The 36th IFMGA skiing championship on the Girose glacier (La Grave).

12h: Mountain style snack break in altitude (Girose glacier)

14h - 19h: Professional equipment show, in front of the village hall in La Grave.

18h: Prize-giving ceremony and the closing speeches, in front of the village hall in La Grave.

20h: Tented Gala soirée at the village hall in La Grave.

22h30: Concert in the village hall at La Grave.

RÈGLEMENT 36^{ème} CHAMPIONNAT DE SKI

Chaque année, mandatée par l'UIAGM, une association nationale organise une épreuve de ski réservée aux membres des associations de l'Union, en exercice ou hors de la limite d'âge. Cette manifestation a pour but principal de permettre aux guides de l'UIAGM de se rencontrer une fois par an en un tournoi amical, de mieux se connaître pour les jeunes, de se retrouver pour les anciens.

Le concours consiste en un slalom géant couru selon le règlement élaboré par la FIS (Fédération Internationale de Ski). Aucune licence de coureur ne sera exigée mais par contre la présentation de la Carte Internationale de Guide (ou aspirant guide) est obligatoire. Ce slalom devra être tracé sur une dénivellation moyenne de 300 mètres. Il comportera selon le règlement FIS, un nombre de portes (porte de départ et d'arrivée exclues) égal à 15% de la dénivellation. Exemple: pour une dénivellation de 300 mètres, le slalom comportera donc $30 + 15 = 45$ portes. Il sera recommandé au traceur d'établir un parcours ouvert, ne comportant aucun piège spécial, permettant à la fois la vitesse pour les jeunes et une descente prudente pour les plus âgés.

Le directeur de l'épreuve sera obligatoirement un traceur, accrédité comme tel auprès de la Fédération nationale. Les traceurs, starters, chronométreurs, juges au départ et à l'arrivée, l'arbitre du concours seront des officiels possédant la qualification FIS ou nationale.

Les départs se feront de 30 secondes en 30 secondes jusqu'à 49 ans révolus, de minute en minute au dessus de cet âge.

Prix : une médaille de l'épreuve sera offerte à chaque concurrent présent, des prix récompenseront les trois premiers de chaque catégorie et le meilleur temps de toutes les catégories. Le challenge de l'UIAGM est destiné au concurrent qui a obtenu le meilleur temps de la journée et sera attribué définitivement après avoir été gagné trois fois par la même personne.

L'association organisatrice a toute liberté d'augmenter ces prix, ou de créer des coupes spéciales si elle le désire.

Catégorie dames

1. de 20 à 29 ans
2. de 30 à 39 ans
3. de 40 à 49 ans
4. plus de 50 ans

Catégorie aspirants

1. hommes et dames

Catégorie hommes

1. de 20 à 29 ans
2. de 30 à 34 ans
3. de 35 à 39 ans
4. de 40 à 44 ans
5. de 45 à 49 ans
6. de 50 à 54 ans
7. de 55 à 59 ans
8. de 60 à 64 ans
9. de 65 à 69 ans
10. de 70 à 74 ans
11. de 75 à 79 ans
12. plus de 80 ans

Sont autorisés à la compétition tous les guides de montagne et aspirants guides, possédant la carte internationale de l'association UIAGM. La présentation de la carte de guide est obligatoire.

Compétition - Slalom géant à 1 manche

Catégories - D'après les catégories UIAGM. Une catégorie pour les épouses, époux, compagnes et compagnons de guides. Une catégorie pour les aspirants guides (hommes et femmes confondus, sans distinction d'âge). Les participants de style Télémart seront classés séparément.

Inscriptions - Par écrit et par l'intermédiaire du président de section.

Assurance - Chaque participant doit être assuré. Les organisateurs déclinent toute responsabilité envers un participant ou une tierce personne.

Inscriptions - Les inscriptions devront être adressées au plus tard quinze jours avant la date de l'épreuve au siège du comité d'organisation. Chaque inscription devra être accompagnée obligatoirement du montant du droit d'inscription pour être valable. Chaque inscription devra porter la date exacte de la naissance.

REGOLAMENTO 36^º CAMPIONATO DI SCI

Ogni anno, dietro mandato dell'UIAGM, un'associazione nazionale organizza la prova sciistica riservata ai membri delle associazioni dell'Unione in attività o che hanno superato i limiti di età. Scopo primario della manifestazione è permettere alle guide dell'UIAGM d'incontrarsi una volta all'anno in un torneo amichevole, affinché i più giovani possano conoscersi meglio e i veterani ritrovarsi.

Il concorso consiste in uno slalom gigante che risponde al regolamento elaborato dalla FIS (Federazione Internazionale di Sci). Per partecipare è obbligatorio presentare unicamente la Carta Internazionale de Guida (o aspirante Guida). Lo slalom dovrà essere tracciato su un dislivello medio di 300 metri. Comporterà, secondo il regolamento FIS, un numero di porte (porte di partenza e di arrivo escluse) pari al 15% del dislivello. Esempio: per un dislivello di 300 metri, lo slalom comporterà $30 + 15 = 45$ porte. Il tracciatore sarà invitato a strutturare un percorso aperto, senza particolari difficoltà, per consentire al contempo la velocità ai giovani e una discesa prudente ai più anziani.

Il direttore di gara sarà necessariamente un tracciatore, accreditato come tale presso la Federazione nazionale. I tracciatori, starters, cronometristi, giudici di partenza e di arrivo, l'arbitro del concorso dovranno essere in possesso delle qualifiche ufficiali FIS o nazionali.

Le partenze saranno ogni 30 secondi fino a 49 anni compiuti, ogni minuto oltre tale età.

Premi: una medaglia di partecipazione sarà offerta ad ogni concorrente presente, altri premi ricompenseranno i primi tre classificati di ogni categoria e il miglior tempo assoluto. Il trofeo dell'UIAGM è destinato al concorrente che ha ottenuto il miglior tempo della giornata e sarà attribuito

definitivamente dopo essere stato vinto tre volte dalla stessa persona. L'associazione organizzatrice è libera di aumentare questi premi o di creare coppe speciali se lo desidera.

Categoria donne

1. da 20 a 29 anni
2. da 30 a 39 anni
3. da 40 a 49 anni
4. più di 50 anni

Categoria aspiranti

1. donne e uomini

Categoria uomini

1. da 20 a 29 anni
2. da 30 a 34 anni
3. da 35 a 39 anni
4. da 40 a 44 anni
5. da 45 a 49 anni
6. da 50 a 54 anni
7. da 55 a 59 anni
8. da 60 a 64 anni
9. da 65 a 69 anni
10. da 70 a 74 anni
11. da 75 a 79 anni
12. più di 80 anni

Sono ammesse alla competizione tutte le guide e aspiranti guida in possesso della tessera internazionale dell'associazione UIAGM. La presentazione della tessera UIAGM è obbligatoria.

Gara - Slalom gigante a 1 manche

Categorie - Secondo le categorie UIAGM. Una categoria per mogli, mariti, compagne e compagni delle guide. Una categoria per gli aspiranti guida (uomini e donne, senza distinzione d'età). I partecipanti di stile Télémart saranno classificati separatamente.

Iscrizioni - Scritte, tramite il presidente di sezione.

Assicurazione - Ogni partecipante deve essere assicurato. Gli organizzatori declinano ogni responsabilità nei confronti di partecipanti o di terzi.

Iscrizioni - Le iscrizioni dovranno pervenire entro e non oltre quindici giorni prima della gara, presso la sede del comitato organizzativo. Ogni iscrizione dovrà essere accompagnata dalla relativa quota per essere considerata valida. Ogni iscrizione dovrà riportare la data esatta di nascita.

INTERNATIONALE BERGFÜHRER SKIMEISTERSCHAFTEN IVBV: reglement und allgemeine Bestimmungen

Unter dem Patronat der IVBV organisiert ein Landesverband abwechselungsweise einen Skiwettbewerb für die aktiven und nicht mehr aktiven Führer der Mitgliedsländer. Hauptzweck der Veranstaltung ist, den Führern der IVBV Gelegenheit zu geben, sich einmal im Jahr zu einem Freundschaftstreffen zusammenzufinden, die Jungen kennenzulernen und die Alten wiederzusehen.

Der Wettbewerb besteht aus einem Riesentorlauf nach FISReglement. Eine Lizenz ist nicht erforderlich, dagegen die int. Mitgliedskarte unerlässlich.

Die mittlere Höhendifferenz sollte 300 Meter betragen und dem FIS Reglement entsprechen, 15% des Höhenunterschiedes in Toren enthalten (ohne Start- und Zieltor). Z.B. 300 Meter Höhendifferenz gleich 45 Tore. Dem Pistenplaner wird empfohlen, einen offenen Parcours auszustecken, schnell für die Jungen und vorsichtig für die Älteren, ohne schwierige Schikanen. Obligatorischerweise steckt der Rennleiter die Strecke und muss im nationalen Skiverband als solcher akkreditiert sein. Kurssetzer, Starter, Zeitnehmer, Start- und Zielrichter sind offizielle FIS oder Nationalqualifikationen besitzende Funktionäre. Gestartet wird in Abständen von 30 Sekunden bis zum vollendeten 49. Lebensjahr. Darüber Start in Minutenabstand.

Preise: Jeder Teilnehmer erhält ein Erinnerungsgeschenk. Die drei Kategorienersten und der schnellste Fahrer erhalten Preise. Der Wanderpreis des IVBV geht an den Zeitschnellsten und wird von

demjenigen definitiv gewonnen, der dreimal Bestzeit gefahren ist.

Startberechtigt sind alle Bergführerinnen und Bergführer, die Inhaber des Ausweises der Internationalen Vereinigung IVBV sind, sowie deren Ehepartner. Es besteht Ausweispflicht.

Damenkategorien

1. vom 20. bis zum vollendeten 29. Altersjahr
2. vom 30. bis zum vollendeten 39. Altersjahr
3. vom 40. bis zum vollendeten 49. Altersjahr
4. ab dem 50. Altersjahr

Kategorie Aspiranten

1. Damen und Herren

Herrenkategorien

1. vom 20. bis zum vollendeten 29. Altersjahr
2. vom 30. bis zum vollendeten 34. Altersjahr
3. vom 35. bis zum vollendeten 39. Altersjahr
4. vom 40. bis zum vollendeten 44. Altersjahr
5. vom 45. bis zum vollendeten 49. Altersjahr
6. vom 50. bis zum vollendeten 54. Altersjahr
7. vom 55. bis zum vollendeten 59. Altersjahr
8. vom 60. bis zum vollendeten 64. Altersjahr
9. vom 65. bis zum vollendeten 69. Altersjahr
10. vom 70. bis zum vollendeten 74. Altersjahr
11. vom 75. bis zum vollendeten 79. Altersjahr
12. ab dem 80. Altersjahr

Rennen - Riesentorlauf in einem Durchgang

Kategorien - Altersklassen nach IWO. Eine Kategorie für Ehepartner und Begleiter von Bergführern. Eine Kategorie für Aspiranten (Damen und Herren ohne Altersklassen). Telemarkfahrer werden separat gewertet.

Anmeldung - Nur schriftlich über den jeweiligen Sektionspräsidenten.

Versicherung - Jeder Teilnehmer muss versichert sein. Die Veranstalter lehnen bei Unfällen jede Verantwortung gegenüber Teilnehmern und Dritten Personen ab.

Einschreibung: Die Meldungen müssen 15 Tage vor dem Renndatum übermittelt werden. Sie sind erst mit dem Bezahlen des Startgeldes gültig. Auf der Anmeldung muss das genaue Geburtsdatum angegeben werden.

RULES AND REGULATIONS 36TH SKIING CHAMPIONSHIP

Each year, with the mandate of the IFMGA, a national association organises a skiing competition reserved for members of official IFMGA associations, currently practising the profession or outside the age limit. The main aim of this event is to allow IFMGA guides to meet up once a year for an amicable tournament, with the younger guides getting to know one another better, and the older generations catching up with old friends.

The competition consists of a giant slalom run taking place under the FIS (International Ski Federation) rules and regulations. Racers will not have to present a licence but the presentation of their IFMGA card (or Aspirant Guide card) will be obligatory. The slalom run will be traced out over approximately a 300m vertical drop. According to FIS rules, it will contain the number of gates which corresponds to 15% of its vertical drop (excluding the start and finish gates). E.g. for a vertical drop of 300m, the slalom will have 45 gates. The course designer will be asked to construct an open course, with no special traps, allowing higher speeds for the younger racers and a more prudent descent for the older competitors.

The race director will be an accredited course-setter with a national federation. The course-setters, starters, time-keepers, start and finish judges, race referee, will all be official holders of the FIS or national qualification.

The racers will start at 30 second intervals up to the age of 49, then every minute from 50 years of age and above.

Prizes: a medal from the event will be given to each participant present. Prizes will be given to the first three in each category and to the person who achieves the fastest overall time of all the categories. The IFMGA Challenge trophy will be given to the person who achieved the best time of the day. It will be awarded definitively after having been won three times by the same person.

The organising association is free to increase these prizes or to create its own special trophies.

Ladies Categories

1. From 20 - 29 yrs
2. From 30 - 39 yrs
3. From 40 - 49 yrs
4. Over 50

Aspirant Category

1. Men and women

Men's Categories

1. From 20 - 29 yrs
2. From 30 - 34 yrs
3. From 35 - 39 yrs
4. From 40 - 44 yrs
5. From 45 - 49 yrs
6. From 50 - 54 yrs
7. From 55 - 59 yrs
8. From 60 - 64 yrs
9. From 65 - 69 yrs
10. From 70 - 74 yrs
11. From 75 - 79 yrs
12. Over 80 yrs

The race is open to all mountain guides and aspirant guides who hold the IFMGA card. Presentation of the guide card is obligatory.

The competition: 1 run of giant slalom

Categories: In line with the IFMGA categories. There is a category for partners and spouses of guides and a category for aspirant guides (both men and women with no age categories). Telemark participants will be classed separately.

Inscriptions: In writing and passing by your section president.

Insurance: Each participant must be insured. The organisers decline all responsibility towards participants or third parties.

Inscriptions: Inscriptions should be sent to the organising committee at least 15 days before the competition date. To be valid, each inscription form should be accompanied by the appropriate fee and be marked with the exact date of birth.

HEBERGEMENT

L'Oisans compte de nombreux hébergements : hôtels, gîtes, chambres d'hôtes, appartements meublés... Vous pourrez vous loger, à votre convenance, dans le village de La Grave (à proximité immédiate des festivités) ou dans l'un des nombreux villages de l'Oisans.

Sélectionnez votre hébergement :

Pour La Grave :

www.laggrave-lameije.com (rubrique hébergements)

Office de Tourisme de La Grave : +33 (0) 476 79 90 05 / ot@laggrave-lameije.com

Pour l'ensemble de l'Oisans :

www.tourisme-oisans.com (rubrique hébergements)

Merci de contacter directement l'établissement de votre choix pour réserver votre séjour.

INSCRIPTIONS

Date limite d'inscription : mercredi 30 avril 2008

Inscriptions en ligne :

www.montagne-oisans.com (rubrique UIAGM/IFMGA), paiement sécurisé

Inscriptions par courrier :

En retournant le bulletin d'inscription dûment complété accompagné de votre règlement par mandat international ou par chèque (attention, seuls les chèques français sont acceptés), à l'adresse suivante :

Oisans Tourisme - Quai Girard
38520 Bourg d'Oisans - France
Tél. +33 (0) 476 11 39 73 / info@tourisme-oisans.com



© R. FERRÉ

ALLOGGIO

L'Oisans è ricco di svariate strutture ricettive: hôtels, gîtes, chambres d'hôtes, appartamenti in residence... Potrete soggiornare, à votre scelta, nel villaggio di La Grave (nelle immediate vicinanze delle manifestazioni) o in uno dei numerosi villaggi dell'Oisans.

Selezionate il vostro alloggio:

Per La Grave:

www.laggrave-lameije.com (voce hébergements)

Ufficio turistico di La Grave: +33 (0) 476 79 90 05 / ot@laggrave-lameije.com

Per l'insieme dell'Oisans:

www.tourisme-oisans.com (voce hébergements)

Vi invitiamo a contattare direttamente la struttura di vostro gradimento e a provvedere personalmente alla prenotazione della vostra sistemazione.

ISCRIZIONI

Data limite d'iscrizione: mercoledì 30 aprile 2008

Iscrizioni on-line:

www.montagne-oisans.com (voce UIAGM/IFMGA), pagamento con garanzie di sicurezza

Iscrizioni per posta:

Inviando il modulo d'iscrizione debitamente compilato accompagnato dal pagamento tramite mandato internazionale o assegno (attenzione, sono accettati unicamente assegni francesi), all'indirizzo seguente:

Oisans Tourisme - Quai Girard
38520 Bourg d'Oisans - France
Tél. +33 (0) 476 11 39 73 / info@tourisme-oisans.com

UNTERKUNFT

Im Oisans gibt es verschiedene Unterbringungen : Hotel, Gites, Gastzimmer, möblierte Wohnungen..... in La Grave selbst oder in einem der anderen Dörfer des Oisans.

Kontakt :

Für La Grave:

www.laggrave-lameije.com (Rubrik : hébergements)

Office de Tourisme de La Grave : +33 (0) 476 79 90 05 / ot@laggrave-lameije.com

Für das ganze Gebiet des Oisans:

www.tourisme-oisans.com (Rubrik hébergements)

Bitte kümmert Euch selbst um Eure Unterkunft !!

ANMELDUNG

Bis spätestens Mittwoch, 30. April 2008

Anmeldung per Internet:

www.montagne-oisans.com (Rubrik: UIAGM/IFMGA), sichere Zahlungsmethode

Anmeldung per Post:

Mittels ausgefülltem Anmeldeformular und französischem Scheck oder internationalem Mandat an folgende Adresse:

Oisans Tourisme - Quai Girard
38520 Bourg d'Oisans - France
Tél. +33 (0) 476 11 39 73 / info@tourisme-oisans.com



© D. GRILLET

ACCOMMODATION

There are numerous accommodation possibilities in Oisans: hotels, gites, guest houses, apartments... You can book your accommodation in the village of La Grave (in close proximity to the festivities) or in the many villages in Oisans.

Please select your accommodation requirements:

For La Grave:

www.laggrave-lameije.com (rubric accommodation)

Office de Tourisme de La Grave: +33 (0) 476 79 90 05 / ot@laggrave-lameije.com

For the entire Oisans region:

www.tourisme-oisans.com (rubric accommodation)

Please book your accommodation directly with the tourist offices.

INSCRIPTIONS

Latest date for receipt of inscriptions: Wednesday 30th April 2008

On-line inscriptions:

www.montagne-oisans.com (rubric UIAGM/IFMGA), secure payment.

Inscriptions by post:

Return your completed registration form along with payment by international postal order or cheque (only French cheques can be accepted), to the following address:

Oisans Tourisme, Quai Girard,
38520 Bourg d'Oisans - France

Tel: +33 (0) 476 11 39 73 / info@tourisme-oisans.com



© D. GRILLET



© D. FIAT / PNE

Nb : merci de remplir un bulletin par participant

NOM : Prénom :

Vous êtes :

- guide
 aspirant guide
 accompagnant, précisez :

N° carte guide UIAGM (ou carte aspirant guide) :

Email : Téléphone :

Adresse :

Pays :

Frais d'inscription

Tarif guide et accompagnant : **95 €***

Tarif spécial aspirant guide : **50 €***

**ce tarif comprend la participation à toutes les festivités et activités décrites dans le programme (concours de ski avec tombola pour chaque participant, forfaits de remontées mécaniques les 9 et 10 mai, buffet le vendredi midi, casse-croûte le samedi midi, sorties en montagne le vendredi, dîner de gala et concert, navettes pour se rendre dans la vallée du Vénéon - face sud de La Meije, salon « équipement des guides », exposition sur les refuges, visite du musée Mémoires d'Alpinismes, pack de bienvenue)*

Merci de faire votre choix parmi les activités suivantes afin de nous permettre de préparer leur organisation :

Le vendredi :

- Ski de randonnée de La Grave à La Bérarde par le vallon de la Selle et le vallon des Etançons (refuge du Châtelleret). Passages à 45° - terrain glaciaire - course d'environ 6h. Prévoir chaussures (environ 1h30 de marche).
 Inscription à la navette

ou

- Descente en hors piste du vallon de la Selle à St Christophe en Oisans. Passages à 40°, soutenus à 35°. Prévoir chaussures (environ 1h30 de marche)
 Inscription à la navette

ou

- Ski dans les Vallons de La Meije. Retour sur La Grave pour transfert en navette sur St Christophe en Oisans. Départ de la navette à 11h30.
 Inscription à la navette

Le samedi :

36ème championnat de ski UIAGM

Date de naissance (JJ/MM/AAAA) : / / Sexe : F M

guide

catégorie n° *

ski

télémark

compagne/compagnon

catégorie n° *

aspirant

**catégories détaillées dans le règlement*

Nb: si prega di compilare un modulo per ogni partecipante

COGNOME: Nome:

Lei è:

- guida
 aspirante guida
 accompagnatore, specifichi:

N° tessera UIAGM (o tessera aspirante guida):

Email: Telefono:

Indirizzo:

Paese:

Costi d'iscrizione:

Tariffa guida e accompagnatore: **95 €***

Tariffa speciale aspirante guida: **50 €***

** la tariffa comprende la partecipazione a tutti i festeggiamenti e le attività descritte nel programma (concorso di sci con estrazione per ogni partecipante, biglietti per gli impianti di risalita il 9 e il 10 maggio, buffet di venerdì a mezzogiorno, spuntino di sabato a mezzogiorno, uscite in montagna del venerdì, cena di gala e concerto, navette per raggiungere la valle del Vénéon - versante sud de La Meije, fiera « equipaggiamento delle guide », esposizione dedicata ai rifugi, visita del museo Mémoires d'Alpinismes, pacchetto di benvenuto)*

Vi invitiamo a scegliere fra le seguenti attività per permetterne la migliore organizzazione:

Venerdì:

- Scialpinismo da La Grave a La Bérarde attraverso il vallone della Selle e il vallone degli Etançons (rifugio del Châtelleret).
 Passaggi à 45° - ghiacciaio - itinerario di circa 6 ore. Prevedere calzature (circa 1 ora e 30 di cammino).
 Prenotazione del servizio navetta

o

- Discesa in fuoripista del vallone della Selle a St Christophe en Oisans.
 Passaggi a 40°, sostenuti a 35°. Prevedere calzature (circa 1 ora e 30 di cammino).
 Prenotazione del servizio navetta

o

- Sci nei Valloni di La Meije. Ritorno a La Grave e trasferimento in navetta a St Christophe en Oisans. Partenza della navetta alle 11.30.
 Prenotazione del servizio navetta

Sabato:

36° campionato di sci UIAGM

Data di nascita (GG/MM/AAAA): / / Sesso: F M

guida categoria n° * sci
 télémark

compagna/compagno categoria n° *

aspirante

**per le categorie vedere il regolamento*

Bitte individuell anmelden

NAME: Vorname:

Sie sind:

- Bergführer
 Aspirant
 Begleiter:

Nr des IVBV Ausweises (oder Aspirantenausweis):

Email: Telefon:

Adresse:

Land:

GebührenTarif für Bergführer und Begleiter: **95 €*^{*}**Spezialtarif für Aspiranten: **50 €*^{*}**

**dieser Preis umfasst alle Leistungen und Aktivitäten die in diesem Programm beschrieben werden (Skirennen mit Tombola für alle Teilnehmer, Skipass für den 9. und 10. Mai, Buffet am Freitag Mittag, Picknick am Samstag Mittag, gewählte Tour am Freitag, Galadinner und Konzert, Transport ins Vallée du Vénéon - Südseite der Meije, Ausstellung « équipement des guides », Ausstellung über die Berghütten, Besuch im Museum „Mémoires d'Alpinismes“, Willkommensgeschenk)*

Bitte teilt uns eure Auswahl zwischen den folgenden Aktivitäten mit:**Freitag:**

- Skitour von La Grave nach La Béarde durch den Vallon de la Selle und den Vallon des Etançons (Refuge du Châtelleret).
 Passagen mit 45° -vergletschertes Gelände, Dauer ca 6 Stunden. (Wanderstiefel nötig für ca 1,5 Stunden Fussmarsch).
 Anmeldung für Bustransfer
- oder
- Variantenabfahrt im Vallon de la Selle nach St Christophe en Oisans. Passagen mit 40°, sonst steil 35°.Wanderstiefel
 nötig für ca 1,5 Stunden Fussmarsch)
 Anmeldung für Bustransfer
- oder
- Skifahren in Vallons de La Meije. Zurück in La Grave zur Busfahrt nach St Christophe en Oisans. Abfahrt um 11h30.
 Anmeldung für Bustransfer

Samstag:**36. Skimeisterschaften der IVBV**

Geboren am: / /

Geschlecht: W M BergführerKategorie Nr * Ski Télémark Begleiter/inKategorie Nr * Aspirant**Kategorien werden im Reglement erklärt*

NB: one registration form per participant

LAST NAME: First name:

You are:

- guide
- aspirant guide
- partner/spouse, please specify:

IFMGA guide card number (or aspirant guide card number):

Email: Telephone:

Address:

Country:

Inscription tariffs:

Tariff guide, tariff partner/spouse: **95 €***

Special aspirant guide tariff: **50 €***

** tariffs include participation in all the festivities and activities detailed in the programme (ski race with prize draw for each participant, lift passes on the 9th and 10th May, buffet at lunchtime on Friday, snack at lunchtime on Saturday, outing in the mountains on Friday, Gala dinner and concert, shuttle buses to get to the Vénéon valley - south side of La Meije, the professional equipment show, the mountain hut exhibition, the visit to the Mémoires d'Alpinisme museum, welcome pack).*

Please mark your choices below to enable us to plan and prepare the activities:

Friday:

- Ski touring from La Grave to La Bérarde via the vales of Selle and Etaçons (Châtelleret mountain hut). Steep 45° passages – glacial terrain – course duration: approximately 6 hrs. Bring walking shoes (walk of around 1 1/2 hrs)
- Shuttle booking

or

- Off-piste descent in the vale of la Selle to St Christophe en Oisans. Steep 40° passages, sustained at 35°. Bring walking shoes (walk of around 1 1/2 hrs)
- Shuttle booking

or

- Skiing in the Meije valleys. Return to La Grave, then shuttle transfer to St Christophe en Oisans. Shuttle departure at 11h30.
- Shuttle booking

Saturday:

The 36th IFMGA skiing championship

Date of birth (DD/MM/YYYY): / /

Sex: F M

guide

category n° *

ski

télémark

partner/spouse

category n° *

aspirant guide

**categories detailed in the rules and regulations*